

Euroopa Kohtu (esimene koda) 24. märtsi 2011. aasta otsus — ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp., ja ISD Polska sp. z o.o. (varem Majątek Hutniczy sp. z o.o.) versus Euroopa Komisjon

(Kohtuasi C-369/09 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Riigiabi — Komisjoni otsus — Abi ühisturuga kokkusobimatuks tunnistamine — Abi tagastamise korraldus — Õiguskindluse ja tagasiulatuva jõu puudumise põhimõte — Õiguspärase ootuse kaitse põhimõte — Abi tagastamisele kohaldatava intressimäära „kohasuse” kindlakstegemine)

(2011/C 152/07)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Apellandid: ISD Polska sp. z o.o., Industrial Union of Donbass Corp., ja ISD Polska sp. z o.o. (varem Majątek Hutniczy sp. z o.o.), (esindajad: advokaadid C. Rapin ja E. Van den Haute)

Teine menetlusosaline: Euroopa Komisjon (esindajad: E. Gippini Fournier ja A. Stolbiecka-Kuik)

Ese

Apellatsioonkaebus Esimese Astme Kohtu (kaheksas koda) 1. juuli 2009. aasta otsuse peale liidetud kohtuasjades T-273/06 ja T-297/06: ISD Polska jt vs. komisjon, millega Esimese Astme Kohus jättis rahuldamata hagejate nõuded tühistada komisjoni 5. juuli 2005. aasta otsus 2006/937/EÜ terasetootjale Huta Czechochowa S.A-le antud riigiabi nr C 20/04 kohta (ELT 2006, L 366, lk 1) osas, milles komisjon tunnistas teatud abi ühisturuga kokkusobimatuks ja nõudis, et Poola Vabariik selle tagastaks — Õiguskindluse ja ühenduse õigusaktide tagasiulatuva jõu puudumise põhimõte — Õiguspärase ootuse kaitse põhimõte — Ühisturuga kokkusobimatuks tunnistatud abi tagastamisele kohaldatava intressimäära „kohasuse” kindlakstegemine.

Resolutsioon

1. Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja ISD Polska sp. z o.o-lt ja Industrial Union of Donbass Corp-ilt.

⁽¹⁾ ELT C 312, 19.12.2009.

Euroopa Kohtu (esimene koda) 31. märtsi 2011. aasta otsus — Euroopa Komisjon versus Kreeka Vabariik

(Kohtuasi C-407/09) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Kohtu otsuse täitmise kohustuse rikkumine — Rahalised sanktsioonid — Põhisumma määramine)

(2011/C 152/08)

Kohtumenetluse keel: kreeka

Pooled

Hageja: Euroopa Komisjon (esindajad: M. Condou-Durande ja A.-M. Rouchaud-Joët)

Kostja: Kreeka Vabariik (esindajad: K. Samoni-Rantou ja N. Dafniou)

Ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Euroopa Kohtu 18. juuli 2007. aasta otsuse kohtuasjas C-26/07 täitmata jätmine — Nõukogu 29. aprilli 2004. aasta direktiivi 2004/80/EÜ, mis käsitleb kuriteoohvritele hüvitise maksmist (ELT L 261, lk 15; ELT eriväljaanne 19/07, lk 65), täitmiseks vajalike sätete vastu võtmata jätmine — Trahvi määramise taotlus

Resolutsioon

1. Kuna Kreeka Vabariik ei olnud võtnud kuupäevaks, mil lõppes tähtaeg, mille Euroopa Ühenduste Komisjon oli EÜ artikli 228 alusel 23. septembril 2008 esitatud põhjendatud arvamuses määranud, kõiki meetmeid Euroopa Kohtu 18. juuli 2007. aasta otsuse kohtuasjas C-26/07: komisjon vs. Kreeka täitmiseks, siis on Kreeka Vabariik rikkunud selle artikli lõikest 1 tulenevaid kohustusi.
2. Mõista Kreeka Vabariigilt Euroopa Ühenduste Komisjoni „Euroopa Ühenduse omavahendite” kontole kandmiseks välja põhisumma kolm miljonit eurot.
3. Mõista kohtukulud välja Kreeka Vabariigilt.

⁽¹⁾ ELT C 11, 16.1.2010.